

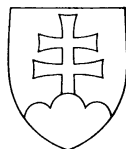
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 5652-16569/2012/Wit/750810105/Z51

Košice 18.06.2012



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10, § 8 ods. 3 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 68 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

**m e n í**

#### **i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 1332/196-OIPK/2006-Mer/750810105 zo dňa 20.10.2006, zmenené rozhodnutiami č. 1326-9729/2007/Mer/750810105/Z1 zo dňa 21.06.2007, č. 5521-35067/2007/Mer/750810105/Z2 zo dňa 29.10.2007, č. 421-9283/ 2008/Mer/750810105/Z4 zo dňa 14.03.2008, č. 418-9287/2008/Mer/750810105/Z5 zo dňa 25.03.2008, č. 3649-12307/2008/Wit/750810105/Z7 zo dňa 14.04.2008, č. 1397-13010/2008/ Mer/750810105/Z3 zo dňa 16.04.2008, č. 3790-18396/2008/Mer/750810105/Z6 zo dňa 30.05.2008, č. 240-19277/2008/Mer/750810105/Z8 zo dňa 10.06.2008, č. 5537-22242/ 2008/ Mil/750810105/Z12 zo dňa 30.06.2008, č. 239-22313/2008/Mer/750810105/Z10 zo dňa 07.07.2008, č. 5126-23544/2008/Mer/750810105/Z11 zo dňa 10.07.2008, č. 5913-26441/ 2008/Mer/750810105/Z13 zo dňa 06.08.2008, č. 5882-26768/2008/Mer/750810105/Z14 zo dňa 11.08.2008, č. 6623-32440/2008/Mer/750810105/Z15 zo dňa 24.10.2008, č. 6741-33458/2008/Mer/750810105/Z16 zo dňa 03.11.2008, č. 7502-40874/2008/Mer/750810105/Z17 zo dňa 11.12.2008, č. 7503-40912/2008/Mer/750810105/Z18 zo dňa 15.12.2008, č. 947-3395/2009/Mil/750810105/Z21 zo dňa 03.02.2009, č. 882-9685/2009/Mik/750810105/Z22 zo dňa 23.03.2009, č. 4878-

15997/2009/Mer/750810105/Z25 zo dňa 20.05.2009, č. 882-9685/2009/Haj/750810105/Z26 zo dňa 01.06.2009, č. 4879-18291/2009/Mer/750810105/Z24 zo dňa 11.06.2009, č. 5935-21680/2009/Mer/750810105/ Z27 zo dňa 14.07.2009, č. 483-24032/2009/Mer/750810105/Z23 zo dňa 24.07.2009, č. 6408-3960/2009/Haj/750810105/Z31 zo dňa 28.07.2009, č. 6046-23819/2009/Haj/750810105/ Z30 zo dňa 17.08.2009, č. 5813-33037/2009/Hut/750810105/Z29 zo dňa 20.10.2009, č. 8452-9809/2009/Haj/750810105/Z33 zo dňa 08.12.2009, č. 9189-39795/2009/Mer750810105/ Z34 zo dňa 14.12.2009, č. 9987-41576/2009/Kov/750810105/Z35 zo dňa 21.12.2009, č. 9986-620/2010/Kov/750810105/Z36 zo dňa 20.01.2010, č. 10310-1499/2010/Haj/ 750810105/Z37 zo dňa 28.01.2010, č. 542-4334/2010/Kov/750810105/Z38 zo dňa 15.02.2010, č. 45-5827/2010/Haj/750810105/Z39 zo dňa 22.03.2010 č. 5019-15967/2010/Kov/750810105/Z40 zo dňa 25.05.2010, č. 7352-36148/2010/Mer/750810105/Z42 zo dňa 14.1.2010, č. 1122-2599/2011/Mer,Haj/750810105/Z41 zo dňa 04.02.201, č. 969-6505/2011/Haj/750810105/Z43 zo dňa 15.03.2011, č. 5749-27173/2011/Mer,Hut/750810105/Z44 zo dňa 29.09.2011 a č. 901-38/2012/Wit,Haj/750810105/Z48 zo dňa 27.02.2012 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

### **„Cementáreň Turňa nad Bodvou“**

044 02 Turňa nad Bodvou 654

okres: Košice – okolie

#### **prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **Východoslovenské stavebné hmoty, a.s.**

sídlo: **044 02 Turňa nad Bodvou 654**

IČO: **31 711 391.**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:**

#### **a) v oblasti odpadov:**

- vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva uskutočnením zmeny stavby „Rekonštrukcia zavážania boxov parabolickej skládky“ pred jej dokončením, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**b) stavebné povolenie** na uskutočnenie zmeny stavby „Rekonštrukcia zavážania boxov parabolickej skládky“ pred jej dokončením, podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 z. z. o IPKZ.

**Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:**

### **I. Povoľuje uskutočnenie zmeny stavby**

#### **„Rekonštrukcia zavážania boxov parabolickej skládky“**

pred jej dokončením, umiestnenej na pozemku parcelné č. **157/91** a v jestvujúcom stavebnom objekte na pozemku parc. č. **157/91** – skládka, kat. úz. Dvorníky, ktoré sú podľa výpisu z listu vlastníctva č. 81 vydaného Správou katastra Košice – okolie dňa 18.04.2012 vo vlastníctve spoločnosti Východoslovenské stavebné hmoty, a.s., 044 02 Turňa nad Bodvou, IČO: 31711391 (ďalej len „stavebník“),

**stavebníkovi:**

obchodné meno: **Východoslovenské stavebné hmoty, a.s.**

sídlo: **044 02 Turňa nad Bodvou 654**

IČO: **31 711 391.**

Realizácia stavby „Rekonštrukcia zavážania boxov parabolickej skládky“ bola povolená rozhodnutím IŽP Košice č. 5126-23544/2008/Mer/750810105/Z11 zo dňa 10.07.2008.

Obec Dvorníky – Včeláre vo svojom záväznom stanovisku č. 164/2012 zo dňa 09.05.2012 uviedla, že v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona súhlasí so zmenou stavby „**Rekonštrukcia zavážania boxov parabolickej skládky**“ pred jej dokončením.

Účelom zmeny stavby „**Rekonštrukcia zavážania boxov parabolickej skládky**“ pred jej dokončením je zosilnenie nosníkov parabolickej skládky oceľovou konštrukciou.

## **II. Mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:**

V časti **I. Podmienky stavebného povolenia pre uskutočnenie stavby** integrovaného povolenia sa za bod č. 25 dopĺňajú body č. 26 a 27 s nasledovným znením:

26. Zmena stavby pred jej dokončením bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie spracovanej autorizovaným stavebným inžinierom Ing. Miroslavom Königom, č. osvedčenia 4938\*SP\*13, overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a obec Dvorníky - Včeláre. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní zmeny stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).
27. S vykonávaním stavebných prác na zmene stavby „**Rekonštrukcia zavážania boxov parabolickej skládky**“ pred jej dokončením, ktorej uskutočnenie je povolené týmto rozhodnutím sa nesmie začať pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci stavebného konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu zmeny stavby „**Rekonštrukcia zavážania boxov parabolickej skládky**“ pred jej dokončením.

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## Odôvodnenie

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10, § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 68 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov **vydáva** zmenu integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je stavebné povolenie na uskutočnenie zmeny stavby **„Rekonštrukcia zavážania boxov parabolickej skládky“** pred jej dokončením na základe žiadosti prevádzkovateľa – stavebníka **Východoslovenské stavebné hmoty, a.s., 044 02 Turňa nad Bodvou 654** zastúpeného spoločnosťou Združením CEVING, Krivá 18, 040 45 Košice, ktorou dňa 20.04.2012 požiadal IŽP Košice o vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorým bolo povolené vykonávanie činnosti v prevádzke **Cementáreň Turňa nad Bodvou**.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s § 12 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Súčasťou žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia je žiadosť o vydanie stavebného povolenia na uskutočnenie zmeny stavby „Rekonštrukcia zavážania boxov parabolickej skládky“ pred jej dokončením podľa § 66 stavebného zákona a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a vydanie vyjadrenia v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva uskutočnením zmeny stavby „Rekonštrukcia zavážania boxov parabolickej skládky“ pred jej dokončením podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ – stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia predložil nasledovné doklady:

- a) správny poplatok vo výške 165,5 € podľa pol. č. 171a písm. d) Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov,
- b) projektovú dokumentáciu stavby vypracovanú oprávnenou osobou,
- c) fotokópie osvedčení spracovateľov projektovej dokumentácie,
- d) vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov k stavebnému konaniu,
- e) výpis z listu vlastníctva č. 81 zo dňa 18.04.2012,
- f) kópiu katastrálnej mapy zo dňa 18.04.2012.

Zmena stavby **„Rekonštrukcia zavážania boxov parabolickej skládky“** pred jej dokončením bude uskutočnená na pozemku parcelné č. **157/91** a v jestvujúcom stavebnom objekte na pozemku parc. č. **157/91** – skládka, kat. úz. Dvorníky, ktoré sú podľa výpisu z listu vlastníctva č. 81 vydaného Správou katastra Košice – okolie dňa 18.04.2012 vo vlastníctve spoločnosti Východoslovenské stavebné hmoty, a.s., 044 02 Turňa nad Bodvou, IČO: 31711391 (ďalej len „stavebník“).

Obec Dvorníky – Včeláre vo svojom záväznom stanovisku č. 164/2012 zo dňa 09.05.2012 uviedla, že v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona súhlasí so zmenou stavby **„Rekonštrukcia zavážania boxov parabolickej skládky“** pred jej dokončením.

IŽP Košice v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, dotknutú obec a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 5652-12437/57/2012/Wit/Z51 zo dňa 02.05.2012, ktorý bol doručený dňa 04.05.2012 a určil lehotu 30 dní odo dňa doručenia oznámenia konania na podanie vyjadrení a zároveň upustil od ústneho pojednávania. Súčasne v súlade s ustanovením § 61 ods. 1 stavebného zákona IŽP Košice ako špeciálny stavebný úrad listom č. 5652-12437/57/2012/Wit/Z51 zo dňa 02.05.2012 oznámil začatie stavebného konania ďalším účastníkom konania vymedzeným v ustanovení § 59 stavebného zákona a dotknutým orgánom vymedzeným v ustanovení § 126 v spojení s § 140a stavebného zákona. V súlade s § 61 ods. 2 stavebného zákona IŽP Košice upustil od vykonania ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním a podľa § 61 ods. 3 a ods. 6 stavebného zákona určil účastníkom stavebného konania a dotknutým orgánom lehotu 10 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia pre uplatnenie pripomienok a námietok k vydaniu stavebného povolenia pre vyššie uvedenú stavbu. Oznámenie o začatí konania bolo doručené účastníkom konania a dotknutým orgánom v dňoch od 09.05.2012 do 14.05.2012.

Nakoľko zmena integrovaného povolenia sa netýka podstatnej zmeny činnosti v povoľovanej prevádzke, IŽP Košice podľa § 12 v spojení s § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upustil od niektorých úkonov konania (zverejnenie žiadosti a ústne pojednávanie).

V rámci zmeny integrovaného povoľovania boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii stavby doložené a doručené tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- 1) Obec Dvorníky – Včeláre, záväzné stanovisko č. 164/2012 zo dňa 09.05.2012,
- 2) Obvodný úrad životného prostredia Košice - okolie, ŠSOH, stanovisko č.2012/01148 zo dňa 01.06.2012.

Z dotknutých orgánov mal Obvodný úrad životného prostredia Košice - okolie, ŠSOH vo svojom stanovisku č. 2012/01148 zo dňa 01.06.2012 k vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj stavebné konanie o povolení zmeny stavby **„Rekonštrukcia zavážania boxov parabolickej skládky“** pred jej dokončením nasledovné podmienky:

- zakazuje sa podľa § 18 ods. 3 písm. a, b zákona o odpadoch uložiť, alebo ponechať odpad na inom ako na mieste na to určenom, zhodnotiť, alebo zneškodniť odpad inak ako v súlade so zákonom o odpadoch,
- držiteľ odpadu je povinný podľa § 19 ods. 1 písm. f) zákona o odpadoch odovzdať odpad len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa tohto zákona a dodržiavať § 40c zákona o odpadoch,
- pri konaní vo veci uvedenia stavby do užívania predložiť doklad o spôsobe nakladania s druhmi odpadov vzniknutými v rámci realizácie danej stavby – predložením faktúr za zneškodnenie resp. zhodnotenie odpadov.

IŽP Košice vznesené pripomienky nevyhodnocoval, nakoľko sú zapracované v bodoch 11. a 23. časť Podmienky na uskutočnenie stavby v rozhodnutí IŽP Košice č. 5126-23544/2008/Mer/750810105/Z11 zo dňa 10.07.2008.

Obec Dvorníky – Včeláre a ďalšie dotknuté orgány nevzniesli v priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení zmeny stavby „**Rekonštrukcia zavážania boxov parabolickej skládky**“ pred jej dokončením žiadne pripomienky a námety.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia bolo podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

**a) v oblasti odpadov:**

- konanie pre vydanie vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva uskutočnením zmeny stavby „Rekonštrukcia zavážania boxov parabolickej skládky“ pred jej dokončením, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**b) stavebné konanie** pre vydanie zmeny stavby „**Rekonštrukcia zavážania boxov parabolickej skládky**“ pred jej dokončením, podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 z. z. o IPKZ.

IŽP Košice preskúmaním predloženej žiadosti vrátane priložených dokladov a projektovej dokumentácie v súlade s ustanovením § 62 ods. 1 až 3 stavebného zákona zistil, že uskutočnením stavby a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby bola vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi a spĺňa požiadavky na uskutočnenie stavby.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**P o u č e n i e:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef Gornal  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. Východoslovenské stavebné hmoty, a.s., 044 02 Turňa nad Bodvou 654
2. Združenie CEVING, Krivá 18, 040 45 Košice
3. Obec Dvorníky – Včeláre, zastúpená starostom obce, 044 02 Dvorníky - Včeláre
4. Ing. Miroslav König – ATELIER, Brezová 31, 052 01 Spišská Nová Ves
5. Slovenská sporiteľňa a.s., Tomášikova 48, 832 37 Bratislava
6. Komerční banka Bratislava, a.s., Medená 6, 811 02 Bratislava
7. ČSOB, a.s., Michalská 18, 815 63 Bratislava

**Na vedomie:**

1. Obvodný úrad životného prostredia Košice - okolie, ŠSOH, Adlerova 29, 040 22 Košice
2. Obec Dvorníky – Včeláre, stavebný úrad, 044 02 Dvorníky - Včeláre
3. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru Košice, Požiarnická 4, 040 01 Košice

## **Príloha č. 1**

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania:

1. Ing. Miroslav König – ATELIER, Brezová 31, 052 01 Spišská Nová Ves
2. Slovenská sporiteľňa a.s., Tomášikova 48, 832 37 Bratislava
3. Komerční banka Bratislava, a.s., Medená 6, 811 02 Bratislava
4. ČSOB, a.s., Michalská 18, 815 63 Bratislava